



ԲԱԶՄԱՎԵՊ

ՈՅԺԶ · 1867 — ՔՍԱՆԵՐՈՐԴ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ · — ՄԱՐՏ

ՓՈՔՐԻԿ ՀՐԱՇԱԼԻՔ ՃԱՐՏԱՐՈՒԹԵԱՆ

Մեծ հրաշալիք Ասոռքնոյ .

Կամաշխարհական արուեստահան զիսին պալատը բաւական ատեն է որ բարձրացուց յօդս իր խոյակները, սիւները և տանիքը . կանաչութիւնը սկսած է ծածկել Արխսեան դաշտը . զովարար և ցայտուկ ջրեր կը խոյսոջան այն տեղերը ուր ատենօք քամիի թեթև փրչմունքէ մը չոր փոշին կը բարձրանար : Քիչ մը սովորութեամբ և երեակայութեամբ ամեն մարդ կրնայ ըմբռնել և գուշակել այս վիթխարի շէնքս : Արխսեան դաշտէն անդին լեռ մը կար դրոգատէրոյ անունով՝ 'ի յիշատակ մեծ պատերազմի և փառաւոր յաղթութեան մը . Դրոգատէրոն աներեսոյթ եղաւ և հիմա ուրիշ բան չէ բայց եթէ ընդարձակ դաշտ մը հարթ հաւասար այն անքաւ դաստակերտին ուր եւրոպայի և աշխարհիս ամեն խորշերէն պիտի գան կենցաղօգուտ հնարագէտնե-

րը, բայց նաև մնոտիավաստակ հնարագէտք ալ : Քանի մը օրէն այս երկնաբերձ պալատիս մէջ պիտի տեսնասնոյն գմբէթներուն տակ հանճարոյ ամենէն աւելի չնաշխարհիկ գիւտը և մարդկային անմտութեան ամենէն աւելի ծաղրական բաննը . հոս քովիչ քով պիտի կենան մնուցանող արօրները և մազ ներկելու համար գարշահոտ ջրերը . վարդէ շինուած օծանելիք մը աչքիդ պիտի հանդիպի այն մեծ գործիներէն մէկուն քով, որոնք մարդուս մարմնոյն մէջ ամենէն աւելի ծածկեալ հիւանդութիւնները կը հետազօտեն : Ծիծաղական նիւթերու գալով՝ կը լըսենք որ Ամերիկացի մը փայտէ ձի մը շիներէ որ շատ աւելի համբաւաւոր պիտի ըլլայ քան զայն՝ յորում պահութեցան Տրովադայի յաղթող Յոյները : Առաջուց կ'ըսեն ալ որ ամերիկեան ձին

կրնայ մրցիլ յընթացս թագաւոր (Monarque) և Սուրերամարտ (Gladiateur) ըստած անուանի ձիերուն հետ . նոյն իսկ Յորայ ձին երբոր ոտնատրով կը խիսնջայ ու վաշ վաշ կ'ըսէ, պէտք է վախնայ համաշխարհական արուեստա հանդիսին ձիէն : Իրաւ է որ աս ալ կ'աւելցնեն թէ այս անհամեմատ նժոյգը եօթանասունընդինդ հազար ֆրանդէ պակաս պիտի չածէ ... սակայն դեռ ասիկայ Լա Դուք (la Tousques) և թագաւոր ձիերուն զինը չէ : Ափսոն . այս է անշահ գիւտերուն վնասը՝ որ պատուական, օգտակար և պիտանի բանէ մը աւելի կը գրաւեն հասարակաց ուշադրութիւնը և զարմանքը : Շատ անգամ տեսնուած է որ ամենէն աւելի գեղեցիկ դահլիճներու մէջ ծիծաղաշարժ միմսոը խոհական մարդուն տեղը և իշխանութիւնը կը յափշտակէ, որուն ամեն մէկ խօսքը վճիռ մըն է, չնորհք մը, վարդապետութիւն մը : Խմաստնոց ժողովի մը մէջ ուր ծանր խնդիրներու վրայ վէճ կ'ըլլայ, մտուր հտպիտ մը դաւաւաղանը ձեռքը՝ մէկէն 'ի մէկ ճարտասանը խօսքէն կը դադրի և իւրաքանչիւր ոք հտպտին մտիկ կ'ընէ :

Օր մը մինչդեռ Տերենտիոս, Հռովմայեցի մեծ բանաստեղծներէն մէկը, իր Անդրիացի աղջիկ երևելի խաղը ձևացընել կու տար, կատակերգութեան ամենէն ազուոր կտորին յանկարծակի արջապան մը անցաւ թատրոնին պատին տակէն « ԱՌջ, արջ » պոռալով, ու մէկէն բոլոր ժողովուրդը ոտք ելլալով՝ մոռցաւ կատակերգութիւնը և բանաստեղծին ճշմարիտ խօսքերը, ու վաղեց արջերուն՝ անապատ դարձնելով թատրոնը :

Գոնէ նո՞ր ըլլային այս փուձ ձեռաւ գործները, բայց չէ, հին են ինչպէս ամեն բան որ հին է : Այս եօթանասունընդինդ հազար ֆրանդ արժող և ժամուան մէջ հինդ մզոն կտրող ձին՝ ենթագրելով որ ստոյգ ըլլայ՝ ողորմելի նմանութենէ մը զատ ուրիշ բան չէ : Որատիոս վեռնէ պատկերահանին անուանի հայրը, կարոլոս վեռնէ, փայ-

տէ մտրուկ մ'ունէր տասուերկու ոտքերկայնութեամբ, ոտքէն ինչուան սրմբակը այնպէս համեմատ և պատշաճ՝ որ պատկերահանը ուզածին պէս կըրթութեան վարժող ձիու մը ամեն կեցուածքները իրեն ընել կու տար . « Ուրիշ բան չպակսիր իրեն, կ'ըսէր, բայց եթէ մտրակի հարուածը » :

Բայց ահաւասիկ ուրիշ հրաշալիք մ'ալ : Յովսէփ Տէղամիւս անունով մեքենագործ մը իր Յարդագս շարժիչ զօրուքնեանց գրքին մէջ (Բարիգ 1722) չորս ձիէ լծուած կառքի մը նկարագրութիւնը կ'ընէ, զոր շիներ էր Տօֆէնը, Լուգովիկոս ԺԴի որդին զուարճացընելու համար : Սոյն Տօֆէնին համար շարադրած է Պոսիւէ իր խօսք 'ի վեպս ազգացը, բայց վախսեմ թէ արքունազարմ աշակերտը մեքենականութեան զլուխ գործոցը ալ աւելի վեր սեակեց քան թէ խելքինը : « Կառքին երթալիք միջոցը կամ արուած ճամբան՝ թագաւորին խորհրդոյ սենեկին ստովն էր 'ի վէրսայլ, որուն երկայնքն էր եօթը ոտք և չորս բժաշափ, իսկ լայնքը՝ երեք ոտք և վեց բժաշափ, ասկառքը զրին ստովին վրայ որ թագաւորին աթոռին դիմացն էր, ու կառքը ճամբայ ելաւ . ձիերը սրունկնին սկսան շարժել, վերցնել ու քալել կենդանի ձիերու պէս : Երբոր ստովին ծայրը հասան՝ կառավարը ձիերուն սանձը քաշեց ու դարձնել տուաւ . կառքը երկրորդ անգամ սկսաւ վագել ստովին վրայ, բայց կառավարը նորէն ետ դարձնելով՝ թագաւորին կաղամարին և ստովին վրայ եղած թղթին մէջէն անցուց . Հոն թագաւորին դիմացը կանկառաւ ան ատեն ծառայ մը որ կառքին ետեր նստեր էր վար ցատքեց . պզտի ճորտ մը որ հիւսարի պէս հագուեր էր՝ ոտք ելաւ, վազեց գէպ 'ի կառքին զըռնակը ու բացաւ զայն . զի փոքրահասակ խաթուն մը կառքէն վար իջաւ, գնաց թագաւորին առջեւը կէս մէջքով ծռեցաւ ու աղերսագիր մը տուաւ իրեն՝ խիստ բնական և չնորհալի կերպով . քիչ մը սպասեց իրեն թէ պատասխանն

առնելու համար։ Նոյն միջոցին պղտի ճորտը կը խաղար կառքին դռնակին հետ, փոփոխակի բանալով ու դոցելով։ Խաթունը նորէն ծոեցաւ թագաւորին, մոտաւ կառքը՝ քիչ մը քովընտի դառնալով թագաւորը աչքէ շիախցընելու համար ու նստաւ բարձին վրայ. պղտիկ նիւտարը մէկէն դոցեց դռնակը, իր տեղն ելաւ և առջինին պէս պառկեցաւ. հազիւ թէ զլուսը վար դրեր էր՝ կառավարը խարազանը զարկաւ ու ձիերը նորէն սկսան արշաւել. ծառան վազեց կառքին ետևէն ու վեր ելաւ անհնարին երագութեամբ։ Զիերը երրորդ անգամ ետ դարձան ստոլին ծայրէն, շրջան մ'ալ ըրին՝ միշտ կառավարին հնագանդելով որ մերթ ընդ մերթ զիերնք կը մորակէր։ Վերջապէս կառքը ինքիրեն կեցաւ նոյն տեղը ուսկից որ ճամբայ ելեր էր, իբրև թէ տան գաւիթը կամ կառատունը մոնար » :

Ի՞նչ կ'ըսէք. կարելի է աս բանս, իրան է. ի՞նչո՞ւ անկարելի ըլլայ. Վօգանսօնի¹ բաղը կ'ուտէր և կը մարսէր՝ յափշութիւն Համայնագիտակ բառդիրքը (Encyclopédie) շինող հեղինակներուն։ Կիկերոն, Հոմերի իլիականը, որ քսանը չորս երգ է և 15686 տող, ընկուզի կեզեկի մը վրայ ամբողջ գրուած ունէր. կորեկի հատի մը վրայ գաղափարող մը սկի տառերով կը գրէր Հոմերի մէկ տողը. Խոտալցի մը ճկոյթ մատին ըղունգին վրայ գրեց Յովհաննէս Առաքելցյն աւետարանը։ Անցեալ անգամուան արուեստականդիսին մէջ միթէ մենքալ չտեսանք կեռասի կուտի մը վրայ բարձրագանդակ փորագրուած մէկ կողմէն Մարէնկոյի պատերազմը և մէկալ կողմանէ Աւոդէրլիցինը :

Կալիկրատէս անունով Աթենացի մը փղոսկրէ մրջիւններ շինեց այնչափ պղտիկ որ ինքը միայն կը տեսնար. ու-

1 Վօգանսօն (1709-1782) գաղփացի երեկէլ մէքենագէտ է, որուն Սընդակար, Թմբէտակ և Երիւարդ լիքնաշարժ մէքենաները մեծ անուն հանեցին և զարմացուցին բոլոր զաշխարհք։ Մարմոնդէլի Կառավարութան համար քարք մը շնած է որ չելով գերասան կնկան կուրծքը կը յարձէիր։

րիշ անգամ չորս ձիով կառք մը շինեց որ մեղուի մը թեին տակ կը սղմէր։ Տարենտացին Արքիատաս փիճիի փայտէ պղտիկ աղաւնի մը շիներ էր որ կը թոշէր և թոշելուն ատենը կը մնչէր։ Ռէմիան անունով գերմանացի մըն ալ պողպատէ ճանճ մ'ունէր. ձեռքը բանալուն պէս ճանճը բզզալով կը թրոշէր, ու երբոր յովնէր՝ տիրոջը ձեռքը կը դառնար. Հերոնիմոս ֆապա անունով մէկը որ երկելի երաժիշտ էր, ամբողջ նուագարաններու կազմած մը շիներ էր, այսինքն սրինդ, ջութակ, ըստուարտածյն ջութակ ու եղեգնափող, որ այնչափ սիրելի էր Մոլիէրի Ազնուական քաղաքացւոյն (le Bourgeois gentilhomme), Պ. Ժուլուատէնի. արևուն առջի ճառագայթներուն այս գեղեցիկ նրագարանները՝ ամենը մէկէն երգ մը կը զարնէին կիսաձայն սիրով. կարողս Հինգերորդ ու Փրանկիսկոս Ա Հիացան մնացին։ Անզդիոյ Եղիսաբէթ թագուհւոյն ատենը՝ Մարկոս Ազալիոդ անունով սակերիչ մը երկըթէ կղպանք մը շինեց՝ վրան պղինձ անցուցած, հանգերձ իր պողպատեայ բալլիքովը, և բոլոր հազիւ թէ գարեհատ մը կը կըշուէր։ Այս կղպանքս արժանապէս կըրնայ այն յիսունօղակեան շղթային քով դրուիլ որով կապուած էր լու մը և երկելի գերի մը կը յիշեցընէր. օր մը լուն կոտրելով իր կապանքները՝ փախաւ գերմանացի իշխանուհւոյ մը դիմացը, որ զինքը բունելու ետևէ իյնալով՝ հասարակ լու մը գտաւ. անշուշտ շատ զարմացեր էր խեղճ կենդանին շղթայի զարնուած ըլլալուն համար :

Այս տեսակ հրացըները մարդուս կարծածէն աւելի անժիւ են, և երջանիկ կը համարէինք զմեղ եթէ կարենայինք յարմար ատենին իմացընել Եւրոպայի ՊՊ. մեքենագործներուն ու զիրենք կեցընել այն ճամբաներուն մէջ որ շատ կոխուած կոխկըռոտուած են։ Բան չկայ որ մէկը համբերութեամբ չկարենայ զլուխ հանել, և յիրաւի ոյսպէս մանրազիտով աշխատիլը ամուլաշխատանք մըն է։ Մեծ արուեստաւորի

մը պքանչելի և պատուական գործքը
միշտ նախամեծար պիտի ըլլայ ողջա-
միտ մարդկանց առջե . տղայ մը միայն
կրնայ զուարճանալ կեռասի մը կուտին
վրայ եղած հրաշալիքներէն . որ և իցէ
փայտակերտ ձիէ աւելի ընտրելի է ա-
մենէն խեղճ իշուկը՝ որ մօրը քով խո-
տերուն վրայ կը վազվրոտէ . կեռասը
ծառին վրայ և հարաւային արևէն գու-
նաւորուած , հոտաւէտ դեղձը որ պար-
տիզին զարդն է երբոր շրջակայից մե-
ղուները իրեն գեղեցկութիւններուն կը
քաշէ , ահաւասիկ ասոնք են հրաշալիք :
Պարապ տեղ կ'աշխատիս այնչափ մանր
մրջիւններ շինելու՝ որ գուն ալ հազիւ
հազ կը տեսնաս . ես սիրացած կը կե-
նամ ճշմարիտ մրջիւնին առջև , որ
բեռը շալկած կրցածին չափ կ'երթայ
ինչուան որ ընկերները իրեն օգնու-
թեան գան : Ո՞ւր կը մնայ այս աշխոյժ
տեսարանին քով Տօֆէնին պղտիկ կառ-
քը : Միտքդ են , սիրելի ընթերցող , հօ-
րենական պարտիզին ամեն զարմանա-
լի բաները . հարսնեկէն ելած թիթեռ-
նիկը , խորխը ձգած մողեզը , մետաք-
սով զարդարեալ և բզզացող իշամե-
ղուն , շերեփակութը որ արծաթի թեսո-
վը բարակ մը կը դպչէր արծաթափայլ
լճին երեսին , և խղունջը որ պղտիկ հա-
րուածէ մը գլուխը պատենին մէջ կը
քաշէր . ասկէ աւելի պարզ և գեղեցիկ
մեքենականութիւն կրնայ ըլլալ : Ոչ
երբէք Վօգանսօն ասոր հետ բաղդա-
տուելու բան մը կրցած է հնարել . ո՞ւ .
տեղերնին կենան ձեր փայտէ ձին , ձեր
ինքնաշարժ մեքենաները , ձեր աւելորդ
լժակները և անիւները . եթէ ինծի հար-
ցընես՝ նէ , ամենէն աւելի մեծ մեքենա-
դործը ան է որ ամենէն առաջ ջաղացքին
վրայ թե մ'աւելցընելով՝ նոյն իսկ քա-
մին ջաղացպանին գերի ըրաւ :

Միայն օգտակար ճարտարութիւնն
է հրաշքներ գործողը , և ինքն է մայր
անսպառելի՝ օրինաւոր հարստութեց :
Պ . Բիզդէ ըսուած գենուացի մը կը
պատմէր Անդղիայէն դառնալէն ետքը ,
թէ ինչպէս Գաղղիոյ մէկ սու արժող
բանը 926,450 ֆրանգ կը բերէր . խըն-

դիրը ժամացոյցի զսպանակներ շինե-
լուն վրայ էր , և ահաւասիկ բառ առ
բառ գենուացի վաճառականին հաշի-
ւը . « Անգործ երկաթի մէկ լիպրէն
սու մը կ'աժէ . անկից պողպատ կը շի-
նուի , և այս պողպատով՝ զսպանակնե-
րը . այս ամեն մէկ զսպանակը գարե-
հատի մը տասներորդ մասը կը կշռէ և
կը ծախուի կէս կինէի (13 Փրանգ , 25
սանդիմ) , թէ որ առաջին կարգի է
մէկ լիպրէն կշռելով 7,000 գարեհատ
կու գայ . որով կրնայ տալ 70,000 զըս-
պանակ , որոնցմէ իւրաքանչիւրը կէս
կինէ արժելով կը բերեն 35,000 կինէ :

Տեարք և թագաւորք առաջիկայ ա-
րուեստահանդիսիս , մարդկութեան չէ
թէ խօսող պաճուճապատանքներ և մե-
քենաշարժ խաղալիկներ պէտք են , ո-
րոնցմէ բաւական ունինք մեր դահլիճ-
ներուն մէջ , հապա գործունեայ , մոտ-
որ , օգտակար զօրութիւններ : Հնա-
րեցէք թնդանօթներ , հրացաններ , նո-
րանոր մարդ սպաննելու գործիքներ ...
մենք պատուոյ մեծ մրցանակը և միա-
ձայն գովութիւնը այն երջանիկ և փա-
ռանշան մարդուն կը պահենք որ մեզի
պիտի ցուցընէ հեղեղը իր փոսին մէջ
բռնելու մեծ արուեստը և զայրացած
գետը կեցընելու իր յանդուգն և ապա-
կանարար ասպատակութեանց մէջ :
Ո՞հ , ինչ սրտակտուր տեսարան . քսան
տարի չեղած՝ Լուառը երեք անգամ իր
խոպանացեալ եղեղքներուն վրայ կոր-
ծանումն և սարսափ տարածեց . երե-
քին մէջէն ամենէն սաստիկը վերջինն
եղաւ որ խորտակեց բոլոր Շաղօնէօֆի
թումբը ինչուան Օոլէանի գռները , և
այս ընդարձակ միջոցիս մէջ աւազը յա-
ջորդեց զալարութեան , աւերակներ
ծածկեցին ցորենոյ արտերը , տիզմը
լեցուց պարտէզները . եկեղեցին ալ
համակործան ինկաւ փլաւ այս ահա-
ւոր ձախորդութենէն : Սակայն կը լսէք
այս ժողովրդոց հովուին պերճախօս
ձայնը որ իրենց օգնութեան կը կանչէ
զերկինս և զերկիր : Քիչ ատենէն գի-
տութեան ալ խորհուրդ պիտի հար-
ցուի , թէ ինչպիս ուժով կրնայ ինքը

այս անողորմ հարուածին առաջն առնուլ, ինչպէս պիտի մտնայ այս աւերման գաղտնեացը մէջ զանոնք փճացը նելու համար: Թումբը մը ուսկից անցնիլը անկարելի ըլլայ, թումբը մը որ այսուհետե կարող ըլլայ թէ զիսրճիթը և զդղեակը, թէ արտը և թէ պարտէզը պահպանելու այս արշաւանքներէն որ չար ևս են քան զՆորմանդացւոց արշաւանքը, երբոր բովանդակ ժողովուրդը կ'աղաղակէր աղօժքներուն մէջ. « Ի բոնութենէ Նորմանդացւոց ազատեազմեզ, Տէր » . (A furore Normanorum, libera nos Domine): Ահաւասիկ այս է աշխատութիւնը, այս է գտնալու արժանի բանը. ինչուան որ այս զօրաւոր թումբը չգտնուի, պիտի խնտանք հնարագիտաց տկարութեանը և անշահութեանը վրայ: Յիրաւի կարծեմ որ եթէ տեսած ըլլային երկնասահան անձրեներուն առատութենէն զայրացած հեղեղներուն աւերմունքը, եթէ ականատես ըլլային այն գիշերային և ցորեկուան ապականութեանց՝ զորոնք և ոչ մէկ գրիչ մը կրնայ ստորագրել և ոչ ձայն մը պատմելու. եթէ տեսած ըլլային փրփրալից կոհակներուն մէջէն ծերուն խատեկին և տղուն որորոցին անցնիլը, տղան որ կը ժպտի վտանգին մէջ և պըզտիկ ձեռութերը կ'երկլնցընէ դէպ 'ի մօրը որ տանը փլատակներուն տակ ընկըզմեր է. եթէ լսած ըլլային այն աղաղակները և այն լուութիւնները որ հաւասարապէս սարսափելի են, այն աղօժքները և այն հայհոյանքները որ մի և նոյն սրտերէ կ'ելլան, մեր ճարտարները չէին մտածեր ամեննին փայտէ ձիեր շինելու, այլ կը ջանային այն պիսի ամուր տախտակէ պատուարներ կանգնել, որ կարենայինք ըսել արշաւասոյր ջրերուն. « Ասկէ անդին պիտի չերթակ » : Երկնքի ճարտարապետին համար աւաղի հատիկ մը բաւական եղած է մշտնջենապէս սանձելու զմոլեգին ովկիանոսը:

Բայց, գոհութիւն Աստուծոյ. եթէ թումբերը չեն կրնար դիմանալ ողողմունքին, եթէ բան մը չկրնար արգիլ

այս լեռներէն իջած կատաղի հեղեղներուն թափը, և եթէ անհրաժեշտ պէտք է որ երբեմն երբեմն դաշտերուն բերքերը կորսուին և սուրբ եկեղեցիք ալ կործանին, որպէս զի մոռացկոտ մարդիկ աղաչաւոր ձեռութենին երկինք վերցնեն. եթէ այս է հարկը որ մայրերը յափշտակեն իրենց զաւակները մըրկին մէջ, և յուսահատեալ որդին իր կենաց վտանգովը ազատէ ծեր ծնողքները որ կ'ըսեն իրեն. « Գնա՞ , ասկից հեռու փախիր, թող որ մեռնինք » , կայ թումբը մը որ չտապալիր, անընկճելի արդելք մը, գրեթէ աստուածային ամբարտակ մըրնդգէմ այս աշխարհաւեր հարուածներուն, ոյժ մը զօրաւոր քան զամենայն մարդկային ոյժ, գիւտ մը որուն առջե բոլոր գիւտերը կը խաւարին, միով բանիւ փառք մը որուն բրաբիոնն յերկինս է... Ողորմութիւնը, ողորմութիւնը որ կ'ազատէ և կը նորոգէ: ինքն է զօրութիւն և ապաւէն, յոյս և խորհուրդ, ինքն է միսիթարութիւն և քաջութիւն, ներկայիս և ապառնոյն, և յԱստուծոյ կու գայ:

ԿԱՐՈՒՂՄ ՎԱԼԻԻ

Խմբագիր Musée des Familles
Օրագրին:

ՈՒՂԵԽՈՐՈՒԹԻՒՆ ՑԱՐԵԽԵԼՍ

Սէլլան կղզրոյն արտավար փիղերը. — Կալկադայ նահանգին խափչիկներուն յուղարկացորդեան կերպը :

Պ. Օնտրաշի, Հոնդարացի ազնուական կոմսը, կը պատմէ որ 1847ին մինչ բովանդակ Հունգարիա ապստամբութեան մէջ էր, օր մը լրագիր կարդալու ժամանակ միտքը դրաւ որ ճամբորդութեան ելլէ այրեցած զօտուոյն տակը և դէպ 'ի յարևելս՝ մարդկութեան խանձարուզքը գիտելու համար: Այս մտածութեանը երբորդ օրն շիտակ վեն.